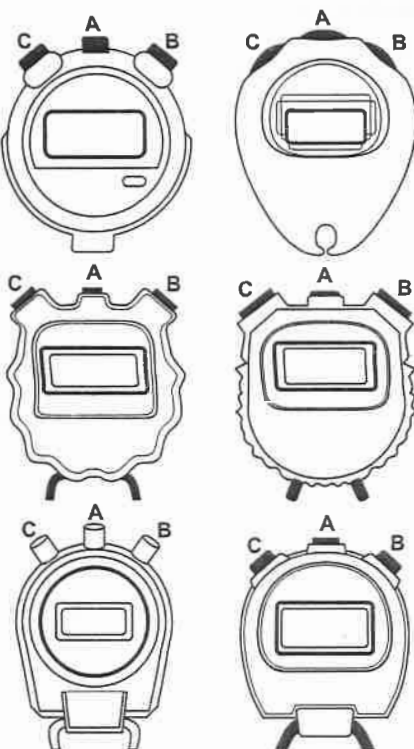


OPERATION MANUAL

MODE D'EMPLOI

GEBRAUCHSANWEISUNG

ISTRUZIONI



ENGLISH

STOPWATCH OPERATION

Press A until at Stopwatch display
If necessary, Press B-Stop & C-Reset to 0

Event	Split	1-2Finish
B-Start	B-Start	B-Start
B-Stop	C-Split	C-stop#1
(Repeat B,B	C-Release	B-Stop#2
time-in/	(Repeat C,C	(See#1 time)
time-out)	each Split)	C-Release
C-Reset	B-Stop	(See#2 time)
	C-Reset	C-Reset

TIME, CALENDAR & ALARM DISPLAY

Press A until at time display,
Hold B-display Month, date & day
Hold C-display Alarm
Hold B & C Alarm On/Off

TO SET TIME & CALENDAR

Press A 3 times to enter Set Mode
Press C to select Seconds, Minutes, Hour
(A/P=12HOUR, H=24 Hour), Date, Month, Day.
Press B to change any of the above.
(Second only refers to 00.)
(Hold B to change digits rapidly.)
Press A to return to Time display

TO SET ALARM

Press A 2 times to enter set mode.
Press C to select Minutes & Hours.
Press B to change Minutes & Hours.
Press A to return to Time display.

For best results, use Silver Oxide Battery.

NEDER LANDS

Knop A op display indrukken
Indien nodig B-stop of C-terugzetten op 0 indrukken.

Modus	Tussentijd	1-2 Finish
B-Start	B-Start	B-Start
B-Stop	C-Tussentijd	C-Stop#1
(Herhaal B,B	C-Wissen	B-Stop#2
tijd binnen/	(Herhaal C,C	(Zie#1 tijd)
tijd weg)	voor elke tussentijd)	C-Wissen
C-Terugzetten	B-Stop	(Zie#2 tijd)
	C-Terugzetten	C-Terugzetten

Tijd-kalender-en alarmweergave

A indrukken totdat tijdweergave verschijnt.
B indrukken voor maand-, datum-en dagweergave.
C indrukken voor alarmweergave.
B+C indrukken om alarm aan of uit te zetten.

Tijd en kalender instellen

Druk 3 keer op A om te kunnen instellen.
Druk op C om seconden, minuten en uren (A/P=12 uren, H=24 uursysteem), datum, maand en dag te selecteren.
Druk op B om één van deze functies te veranderen (seconden alleen op 00 in te stellen)
(B blijven vasthouden, om instellen te versnellen)
Druk op A om naar tijdweergave terug te keren.

Alarm instellen

Druk 2 keer op A om te kunnen instellen.
Druk op C om minuten en uren te selecteren.
Druk op B om minuten en uren te veranderen.
Druk op A om naar tijdweergave terug te keren.
Voor optimaal functioneren zilveroxide batterij gebruiken.

FRENCH

Les fonctions: Chronomètre-Montre jour date mois
Réveil-Carillon Heures-12/24 heures

Avant tout appuyer d'abord 1 fois sur B

CHRONOMÈTRE:

Appuyez 1 fois sur A
remise à 0 par C
Appuyez 1 fois sur B et il démarre-arrêt déliné par B-remise à zéro par C
Appuyez 1 fois sur B et il démarre-arrêt temporaire par C.
Redémarrez par C et le temps s'est cumulé-arrêt définitif par B-remise à zéro par C-revenir à l'heure par A.

MISE À L'HEURE/MINUTES/SECONDES, DATE, MOIS ET JOUR:

Appuyez 3 fois sur A
les secondes clignotent : réglez par B
Appuyez 1 fois sur C
les minutes clignotent : réglez par B
Appuyez 1 fois sur C
les heures clignotent : réglez par B-faites plusieurs fois le tour des heures
el un H va apparaître à côté des minutes: heure 24 H
Appuyez 1 fois sur C
la date apparaît : réglez par B
Appuyez 1 fois sur C
la mois clignote : réglez par B
Appuyez une fois sur C
le trail au-dessus du jour clignote : réglez par B
Appuyez sur 8 et voilà c'est fini

LE CARILLON

Appuyez 1 fois sur C, maintenir C et appuyez en même temps sur B-bip vous verrez
apparaître la cloche en haut à droite dans le petit rectangle.
cloche visible: carillon toutes les heures.
Appuyez une seconde fois elle cloche disparaît: pas de carillon.

LE RÉVEIL

Appuyez 2 fois sur A
les heures clignotent : réglez par B
Appuyez 1 fois sur C
les minutes clignotent : réglez par B
Revenez à l'heure en appuyant sur A
Le réveil va sonner si la cloche est visible dans le rectangle situé en haut à droite
(idem carillon).
Le réveil sonne:
soit vous l'arrêtez en appuyant sur C
soit vous le laissez sonner et il s'arrêtera au bout de 60 secondes pour ne
résonner que le lendemain.
Arrêt définitif en appuyant sur C et maintenir et appuyer en même temps sur B: la
cloche disparaît.
Enlevez le petit film transparent de protection qui est sur le cadran. Tout est prêt
Bons Sports!
Pour VOIR le mois et la date
Appuyez 1 fois sur B et maintenir: Mois/Date.
Pour VOIR l'heure de réveil
Appuyez 1 fois sur C et maintenir: Heure/Minute du réveil.

GERMAN

Bedienung Stopuhr:

Knopf A drücken bis Stopanzeige erscheint
falls notwendig Knopf B für stop, danach
Knopf C damit Anzeige auf Null ist.

Ergebnis: Knopf B: start/stop
Knopf C: auf Null stellen
Zwischenzeit: Knopf B: start
Knopf C: Zwischenzeit
Knopf C: erneut drücken: Weiterlauf
Knopf B: stop
Knopf C: auf Null stellen
2 Zwischenzeiten: Knopf B: start
Knopf C: stop(1. Zwischenzeit)
Knopf B: stop
Knopf C: stop(2. Zwischenzeit)
Knopf C: auf Null stellen

Anzeige Zeit, Datum und Alarm:

Knopf A: drücken bis zur Zeitanzeige;
Knopf B: Datum und Wochentag
Knopf C: Alarmanzeige
Knopf B+C: Alarm ein/aus

Zeit und Datum einstellen:

Knopf A: 3 x drücken bis Zeitanzeige blinkt
Knopf C: Sekunden, Minuten, Stunden (A/
H=24 Std.),
Datum, Monat und Tag auswählen
Knopf B: Anzeige verändern (um Anzeige
oder H zu wechseln Knopf B mal
drücken oder gedrückt halten um
vorwärts zu gehen)
Knopf A: zurück zur Zeitanzeige

Alarm einstellen:

Knopf A: drücken bis Alarmanzeige blinkt;
Knopf C: auf Minuten- oder Stundenanzeige
Knopf B: Anzeige verändern
Knopf A: zurück zur Zeitanzeige

Batteriewechsel:

Am besten verwenden Sie
SILVER OXIDE Batterien.